#### (In alphabetical order of surnames)

(按姓氏英文字母排序)

# Appointee 獲委任人士

#### Biography 簡介



Mr Guy BRADLEY 白德利先生

Mr Bradley is Chairman of John Swire & Sons (H.K.) Limited, Swire Pacific Limited, and Swire Properties Limited. He is a Vice Chairman of the Hong Kong General Chamber of Commerce and Vice-President of The Real Estate Developers Association of Hong Kong.

白德利先生為香港太古集團有限公司、太古股份有 限公司及太古地產有限公司主席。他是香港總商會 副主席及香港地產建設商會副會長。



Dr CHAI Ngai-chiu, Sunny, B.B.S., J.P. 查毅超博士, B.B.S., J.P.

Dr Chai is the Managing Director of Fook Tin Group Holdings Limited. He is a member of National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and the Chairman of Hong Kong Science and Technology Parks Corporation, Federation of Hong Kong Industries and Professional Services Advancement Support Scheme Vetting Committee. He is also a member of Advisory Committee on Attracting Strategic Enterprises and the Hong Kong Trade Development Council.

查博士為福田集團控股有限公司董事總經理。他是全國政協委員,以及香港科技園公司、香港工業總會及專業服務協進支援計劃評審委員會主席。他亦是引進重點企業諮詢委員會委員及香港貿易發展局理事會成員。



Mr Bernard Charnwut CHAN, G.B.M., G.B.S., J.P. 陳智思先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Mr Chan is the Chairman and President of Asia Financial Holdings Limited and Chairman of Asia Insurance Company Limited, and a director of the Bumrungrad Hospital Public Co., Ltd. He is an advisor to Bangkok Bank (China) Co. Ltd. He is also the Chairman of M Plus Museum Ltd. and Tai Kwun Culture & Arts Co. Ltd., as well as the Chairperson of the Hong Kong Council of Social Service.

陳先生為亞洲金融集團主席兼總裁、亞洲保險有限公司主席及泰國康民醫院大眾有限公司董事。他為盤谷銀行(中國)顧問。他同時擔任 M Plus 博物館和大館文化藝術有限公司主席,以及香港社會服務聯會主席。





Dr CHOI Koon-shum, Jonathan, G.B.M., G.B.S., J.P. 蔡冠深博士,大紫荊勳賢,G.B.S., J.P.

Dr Choi is the Chairman of the Sun Wah Group. He is an ex-officio member of the Hong Kong Trade Development Council. He is also the Chairman of the Chinese General Chamber of Commerce in Hong Kong and the Chairman of Guangdong-HK-Macao Bay Area Entrepreneurs Union.

蔡博士為香港新華集團主席。他是香港貿易發展局 的當然成員。他亦是香港中華總商會會長及粵港澳 大灣區企業家聯盟主席。



Mr CHOW Shing-yuk, Shing 周勝馥先生

Mr Chow is the founder and CEO of Lalamove, an ondemand delivery platform founded in Hong Kong, operating across Asia and Latin America. He is an advisor of Our Hong Kong Foundation.

周先生是即時送貨平台 Lalamove 創辦人及行政總裁,公司於香港創立,業務覆蓋亞洲及拉丁美洲。 他亦是團結香港基金顧問。



Mr CHU Lap-lik, Victor, S.B.S. 諸立力先生, S.B.S.

Mr Chu is the Chairman and Chief Executive Officer of the First Eastern Investment Group. He is the Chairman of the Hong Kong-US Business Council. He is also the Chair of Council of University College London.

諸先生為第一東方投資集團董事長兼行政總裁。他 是港美商務委員會主席。他亦是倫敦大學學院校董 會主席。





Dr FU Yuning 傅育寧博士

Dr Fu is the former Chairman of the China Resources Group. He was also the former Chairman of the China Merchants Group and a board member of the West Kowloon Cultural District Authority.

傅博士為華潤集團前董事長。他亦曾任招商局集團 董事長及西九文化區管理局董事局成員。



Dr FUNG Kwok-king, Victor, G.B.M., G.B.S. 馮國經博士,大紫荊勳賢,G.B.S.

Dr Fung is the Chairman of the Fung Group and the Asia Global Institute at the University of Hong Kong. He is the Chairman of the 2022 Foundation. He is also serving as the Chairman of the Civil Service Training Advisory Board and a member of the Exchange Fund Advisory Committee of the Hong Kong Monetary Authority.

馮博士為馮氏集團主席及香港大學亞洲環球研究所主席。他是 2022 基金會主席。他同時擔任公務員培訓諮詢委員會主席及香港金融管理局外匯基金諮詢委員會成員。



Mr HUNG Pi-cheng, Benjamin, B.B.S., J.P. 洪丕正先生,B.B.S., J.P.

Mr Hung is the Chief Executive Officer for Asia of Standard Chartered and the Chairman of Standard Chartered Bank (China) Limited and Standard Chartered Bank (Singapore) Limited. He is a member of the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited's Board of Directors, the General Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce and the Exchange Fund Advisory Committee of the Hong Kong Monetary Authority. He is also a strategic advisor at the International Consultative Conference on the Future Economic Development of Guangdong Province, Mainland China.

洪先生為渣打銀行亞洲區行政總裁,以及渣打銀行 (中國)有限公司及渣打銀行(新加坡)有限公司 主席。他是香港交易及結算所有限公司董事會成員、 香港總商會理事會成員以及香港金融管理局外匯基 金諮詢委員會成員。他同時在廣東經濟發展國際咨 詢會擔任省長經濟顧問。

### Biography 簡介



Professor IP Yuk-yu, Nancy, S.B.S., J.P.

Professor Ip is the President, the Morningside Professor of Life Science, and the Director of the State Key Laboratory of Molecular Neuroscience at the Hong Kong University of Science and Technology. She is also a member of the Committee on Innovation, Technology and Industry Development.

葉教授是香港科技大學校長、晨興生命科學教授, 以及分子神經科學國家重點實驗室主任。她亦是創 新科技與產業發展委員會委員。



葉玉如教授, S.B.S., J.P.

Mr Colm KELLEHER KELLEHER 先生

Mr Kelleher is Chairman of the Board of Directors of UBS Group AG and was previously President of Morgan Stanley. He is also a member of the International Advisory Council of the China Securities Regulatory Commission.

Kelleher 先生為瑞銀集團主席及摩根史丹利前總裁。 他亦是中國證券監督管理委員會國際顧問委員會委 員。



Dr LAM Kin-ngok, Peter, G.B.M., G.B.S.

林建岳博士,大紫荊勳賢,G.B.S.

Dr Lam is Chairman of Lai Sun Group and Chairman of the Hong Kong Trade Development Council. He is the former Chairman of the Hong Kong Tourism Board. He is also the member of the Standing Committee of the 14<sup>th</sup> National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, a trustee of The Better Hong Kong Foundation and Vice Chairman of Friends of Hong Kong Association Limited.

林博士為麗新集團主席及香港貿易發展局主席。他是香港旅遊發展局前主席。他亦是第十四屆全國政協常委、香港明天更好基金信託人及香港友好協進會副會長。





Dr LEE Kai-fu 李開復博士

Dr Lee is the Chairman and Chief Executive Officer of Sinovation Ventures and President of Sinovation Venture Artificial Intelligence Institute. He was the former President of Google China.

李博士為創新工場董事長及行政總裁,以及創新工場人工智能工程院院長。他是谷歌中國前總裁。



Mr LI Man-bun, Brian David, J.P. 李民斌先生, J.P.

Mr Li is the Co-Chief Executive of The Bank of East Asia Limited. He is also a member of the Hong Kong Trade Development Council, a director of the Financial Services Development Council, a member of the Process Review Panel for the Securities and Futures Commission and a member of the Disaster Relief Fund Advisory Committee.

李先生是東亞銀行有限公司聯席行政總裁。他亦是 香港貿易發展局成員、香港金融發展局董事、證券 及期貨事務監察委員會程序覆檢委員會成員,以及 賑災基金諮詢委員會委員。



Mr LI Tzar-kuoi, Victor 李澤鉅先生

Mr Li is the Chairman and Managing Director of CK Asset Holdings Limited, and the Chairman and Group Co-Managing Director of CK Hutchison Holdings Limited. Mr Li is also Vice Chairman of the Hong Kong General Chamber of Commerce.

李先生為長江實業集團有限公司主席兼董事總經理 及長江和記實業有限公司主席兼集團聯席董事總經 理。李先生亦為香港總商會副主席。



Professor MA Si-hang, Frederick, G.B.S., J.P. 馬時亨教授,G.B.S., J.P.

#### Biography 簡介

Professor Ma is the Chairman of FWD Group Holding Limited. He is also an independent non-executive director of COSCO Shipping Holdings Co., Ltd. and Guangshen Railway Company Limited. He was also the former Chairman of MTR Corporation Limited.

馬教授為富衛集團有限公司主席。他現任中遠海運 控股股份有限公司和廣深鐵路股份有限公司的獨立 非執行董事。他亦為香港鐵路有限公司前主席。



Mr NG Chee-siong, Robert 黄志祥先生

Mr Ng is the Chairman of the Sino Group in Hong Kong. He is the Vice Chairman of the China Overseas Friendship Association and the Vice President of the Hong Kong Real Estate Developers Association of Hong Kong. He was also a director of Temasek Holdings Private Limited.

黃先生為香港信和集團主席。他是中華海外聯誼會 副會長及香港地產建設商會第一副會長。他亦曾任 新加坡淡馬錫控股(私人)有限公司董事。



Mr SHAN Weijian 單偉建先生

Mr Shan is the executive chairman and co-founder of PAG. He is also a Trustee of the British Museum, a member of the International Advisory Council of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited, an independent director of Alibaba Group and a director of iQiyi.

單先生為太盟投資集團的創始人之一,任執行董事 長。他同時擔任英國大英博物館董事,香港交易所 國際諮詢委員會成員,阿里巴巴集團獨立董事,及 愛奇藝科技有限公司董事。



Mr SHENG Len-tao, Andrew, S.B.S. 沈聯濤先生,S.B.S.

#### Biography 簡介

Mr Sheng is Chief Adviser to the China Banking Regulatory Commission and a Distinguished Fellow of the Asia Global Institute, University of Hong Kong. He was also the former Chairman of the Securities and Futures Commission.

沈先生為中國銀行業監督管理委員會首席顧問及香港大學亞洲環球研究所傑出學人。他亦是證券及期 貨事務監察委員會前主席。



Mr SO Chak-kwong, Jack, G.B.M., G.B.S., J.P. 蘇澤光先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Mr So is the Chairman of the Board of the Airport Authority Hong Kong. He is also the former Chairman of the Hong Kong Trade Development Council, former Chairman and Chief Executive of MTR Corporation Limited and Member of the 11<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. He is also an independent non-executive director of AIA Group Limited and China Resources Power Holdings Ltd.

蘇先生為香港機場管理局董事會主席。他亦為香港貿易發展局前主席、香港鐵路有限公司前主席兼行政總裁,以及第十一及十二屆全國政協委員。他同時擔任友邦保險控股有限公司和華潤電力控股有限公司的獨立非執行董事。



Professor Michael SPENCE Michael SPENCE 教授

Professor Spence is the Philip H. Knight Professor Emeritus of Management in the Graduate School of Business at Stanford University, a Senior Fellow of the Hoover Institution at Stanford and a Distinguished Visiting Fellow of the Council on Foreign Relations. In 2001, he received the Nobel Prize in Economic Sciences for his work in the field of information economics.

Spence 教授為史丹福大學商學研究院 Philip H. Knight 榮休教授、史丹福大學胡佛研究所高級研究員,以及美國外交關係協會的傑出訪問學者。2001年,Spence 教授獲頒諾貝爾經濟學獎,以表揚他在信息經濟學領域的工作。



Ms TAM Wan-chi, Winnie, S.B.S., SC, J.P. 譚允芝資深大律師, S.B.S., J.P.

#### Biography 簡介

Ms Tam is a Senior Counsel of the Hong Kong Bar, a practicing barrister and international arbitrator. She is the Chairman of the Communications Authority and the Board of Directors of the Hong Kong Palace Museum. She also serves as a member on the Law Reform Commission, the Board of the West Kowloon Cultural District Authority and the Independent Commission on Remuneration for Members of the Executive Council and the Legislature, and Officials under the Political Appointment System of the Hong Kong Special Administrative Region.

譚女士是香港執業資深大律師及國際仲裁員。她現 正擔任通訊事務管理局主席及香港故宮文化博物館 董事局主席。她亦是法律改革委員會委員、西九文 化區管理局董事局成員,以及香港特別行政區行政 會議成員、立法會議員及政治委任制度官員薪津獨 立委員會委員。



Professor TANG Xiaoou 湯曉鷗教授

Professor Tang is the founder of SenseTime. He is a professor at the Department of Information Engineering at the Chinese University of Hong Kong and Vice President of the Shenzhen Institute of Advanced Technology of the Chinese Academy of Science.

湯教授為商湯科技創始人。他是香港中文大學信息 工程系教授及中國科學院深圳先進技術研究院副院 長。

### **Appointee Biography** 獲委任人士 簡介 Mr Tang is the member of the Standing Committee of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, the Chairman of the Board of the West Kowloon Cultural District Authority and the Founding Chairman of the Federation of Hong Kong Jiangsu Community Organizations. 唐先生是全國政協常委、西九文化區管理局董事局 主席及香港江蘇社團總會創會會長。 Mr TANG Ying-yen, Henry, G.B.M., G.B.S., J.P. 唐英年先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P. Mr Tricoire is the Chairman & CEO of Schneider Electric. He was the President of the France-China Committee. 趙先生為施耐德電氣董事長及行政總裁。他曾任法 中委員會主席。 Mr Jean-Pascal TRICOIRE 趙國華先生 Mr. Tsai is a co-founder, the Executive Vice Chairman, and a board member of Alibaba Group. He is also a member of the board of directors of Ant Group. 蔡先生是阿里巴巴集團創始人之一兼執行副主席. 他也是該公司及螞蟻集團的董事會成員。 Mr Joseph C. TSAI

蔡崇信先生





Dr TSE Sze-wing, Edmund, G.B.S. 謝仕榮博士, G.B.S.

Dr Tse is the independent non-executive Chairman and an independent non-executive director of the AIA Group. He is a non-executive director of PCCW Limited. He is also a member of the membership committee and a fellow of the Hong Kong Academy of Finance.

謝博士為友邦保險獨立非執行主席及獨立非執行董 事。他是電訊盈科有限公司的非執行董事。他亦是 香港金融學院會員事務委員會委員及院士。



Mr Mark TUCKER 杜嘉祺先生

Mr Tucker is the Group Chairman of HSBC Holding plc and Chairman of the Discovery Group of South Africa. Formerly he was Chairman, Group Chief Executive and President of AIA Group Limited and Group Chief Executive of Prudential plc. He is a member of the Asia Global Institute of the University of Hong Kong, an Associate Professor of the Chinese University of Hong Kong, as well as being a member of the Asia Business Council and a Trustee of the Asia Society.

杜先生為匯豐控股有限公司集團主席及南非發現組 主席。他是友邦保險前主席、首席執行官兼總裁, 以及英國保誠有限公司集團前行政總裁。他亦是香 港大學亞洲環球研究所成員、香港中文大學副教授、 亞洲商務委員會委員,以及亞洲協會董事。



Mr TUNG Lieh-cheung, Andrew 董立均先生

Mr Tung is managing partner of QBN Capital Limited. He is also the non-executive director of Orient Overseas (International) Limited, as well as Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited and Cathay Pacific Airways Limited.

董先生為建峰資本管理合夥人。他亦是東方海外國際有限公司、查打銀行(香港)有限公司及國泰航空有限公司的非執行董事。



Dr WONG Chi-yun, Allan, G.B.S., J.P. 黄子欣博士, G.B.S., J.P.

#### Biography 簡介

Dr Wong is the Chairman and Group Chief Executive Officer of Vtech Holdings Limited. He is the Deputy Chairman and an independent non-executive director of The Bank of East Asia Limited and an independent non-executive director of China-Hongkong Photo Products Holdings Limited.

黃博士為偉易達集團主席兼集團行政總裁。他是東 亞銀行有限公司副主席及獨立非執行董事,以及中 港照相器材集團有限公司獨立非執行董事。



Mr WOO Kwong-ching, Peter, G.B.M., G.B.S., J.P. 吴光正先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Mr Woo is Chairman of World International Group with subsidiaries The Wharf (Holdings) Ltd, Wharf Real Estate Investment Company Ltd, Wheelock & Co, and the Lane Crawford Joyce Group. He has served as the Chairman of Hospital Authority, the Council Chairman of Hong Kong Polytechnic University and the Chairman of Trade Development Council. He also cofounded and served as the inaugural Chairman of the Hong Kong Environment and Conservative Fund.

吳先生現任隆豐環球集團主席,旗下子公司包括九龍倉集團有限公司、九龍倉置業地產投資有限公司、會德豐有限公司及 Lane Crawford Joyce Group。他曾任醫院管理局、香港理工大學校董會及香港貿易發展局主席。他亦共同成立香港環境及自然保育基金委員會並擔任創會主席。



Ms YANG Mun-tak, Marjorie, G.B.S., J.P. 楊敏德女士, G.B.S., J.P.

Ms Yang is the Chairman of Esquel Group. She is a Hong Kong, China representative of the Asia-Pacific Economic Cooperation Business Advisory Council. She is also the Chairman of the Seoul International Business Advisory Council and the Executive Board member of the International Chamber of Commerce.

楊女士為溢達集團董事長。她是亞太區經濟合作組 織商貿諮詢理事會的中國香港代表。她亦是首爾市 政府智囊機構國際商業諮詢理事會主席及國際商會 執行董事。



Dr Allan ZEMAN, G.B.M., G.B.S., J.P. 盛智文博士,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

#### Biography 簡介

Dr Zeman is the Chairman of the Lan Kwai Fong Group. He is an independent non-executive director of Sino Land Company Limited, Tsim Sha Tsui Properties Limited, Television Broadcasts Limited and Fosun Tourism Group. He is also a member of the Human Resources Planning Commission and the Task Force on Promoting and Branding Hong Kong.

盛博士為蘭桂坊集團主席。他是信和置業有限公司、 尖沙咀置業集團有限公司、電視廣播有限公司和復 星旅遊文化集團的獨立非執行董事。他亦是人力資 源規劃委員會及推廣香港新優勢專責小組會成員。



Mr John ZHAO 趙令歡先生

Mr Zhao is the Chairman of Hony Capital, an investment management group focusing on Greater China's economic development opportunities. Before founding Hony Capital in 2003, he served senior executive roles in multiple technology companies in USA. He currently serves as a board member on several multinational companies, in addition to number of non-profit organizations and public institutions, such as China-United States Exchange Foundation, Our Hong Kong Foundation and Asset Management Association of China.

趙先生現任弘毅集團董事長。弘毅集團是一家專注 於大中華地區經濟發展機會的投資管理集團。2003 年創辦弘毅集團之前,他曾在多家美國高科技公司 擔任高級管理職務。他目前亦在數家跨國公司和非 牟利組織及公共機構擔任董事,例如中美交流基金 會、團結香港基金會,以及中國證券投資基金業協 會。